

**VIDEOCITOFONO IP 5"**  
**IP 5" VIDEO DOOR PHONE**  
**MONITEUR IP 5"**  
**VIDEOINTERFONO IP 5"**  
**5" IP-VIDEOSPRECHANLAGE**  
**VIDEO-INTERCOM IP 5"**

**Sch./Ref.1761/15 - /16**

**GUIDA RAPIDA AI COMANDI GESTUALI / QUICK GUIDE TO GESTURE COMMANDS / GUIDE RAPIDE AUX COMMANDES GESTUELLES / GUÍA RÁPIDA DE COMANDOS GESTUALES / SCHNELLANLEITUNG ZU DEN GESTENSTEUERUNGEN / SNELLE GIDS BIJ DE GEBARENHERKENNING**

**ATTENZIONE!** Per utilizzare i comandi gestuali (GESTURE), abilitare il sensore IR sul videocitofono accedendo al menu di configurazione e selezionando il parametro **"Comandi touchless"**.

La seguente guida illustra la modalità di utilizzo dei comandi gestuali durante la **ricezione di una chiamata (attesa risposta)** e nello stato di **fonia**.

**ATTENTION!** To use gesture commands, enable the IR sensor on the video door phone in the configuration menu and selecting the **"Touchless commands"** parameter.

This guide illustrates how to use the gesture commands while receiving a call (waiting for an answer) and in **audio operation**.

**ATTENTION !** Pour utiliser les commandes gestuelles (GESTURE), habiliter le capteur IR sur le moniteur, en accédant au menu de configuration et en sélectionnant le paramètre **« Commandes sans contact »**.

Ce guide illustre le mode d'utilisation des commandes gestuelles lors de la **réception d'un appel (attente décrochage)** et en état de **phonie**.

**¡ATENCIÓN!** Para utilizar los comandos gestuales (GESTURE), habilitar el sensor IR del videointerfono en el menú de configuración, y seleccionar el parámetro **"Mandos touchless"**.

Esta guía explica los modos de uso de los comandos gestuales durante la **recepción de una llamada (espera de respuesta)** y en el estado de **fonía**.

**ACHTUNG!** Zur Verwendung der Gestensteuerungen (GESTURE) den IR-Sensor auf der Videosprechanlage aktivieren, indem das Konfigurationsmenü geöffnet und der Parameter **„Berührungsloser Befehle“** ausgewählt wird.

Die folgende Anleitung veranschaulicht die Art und Weise der Verwendung der Gestensteuerungen während des **Eingangs eines Anrufs (Wartezeit auf antwort)** und im **Gesprächsstatus**.

**OPGELET!** Om het toestel te bedienen met gebarenherkenning (GESTURE CONTROL) schakelt u de IR-sensor op de beeldintercom in door in het configuratiemenu de parameter **"Touchless-bavelen"** te selecteren.

In de volgende gids wordt het gebruik van gebarencommando's uitgelegd tijdens de ontvangst van een **oproep (wachten antwoord)** en tijdens een **voicefunctie**.

Attesa risposta / Waiting for an answer / Attente décrochage / Espera de respuesta / Wartezeit auf antwort / Wachten antwoord

**GESTURE 1**

→ Fonia / Audio operation / Phonie / Fonía / Gespräch / In voice

**GESTURE 2**

→ Apertura porta pedonale / Open pedestrian door / Ouverture porte piétons

Apertura puerta para peatones / Öffnen Fußgängertür / Voetgangersdeur openen

**GESTURE 3**

→ Apertura passo carraio / Garage door opening / Ouverture du passage pour véhicules

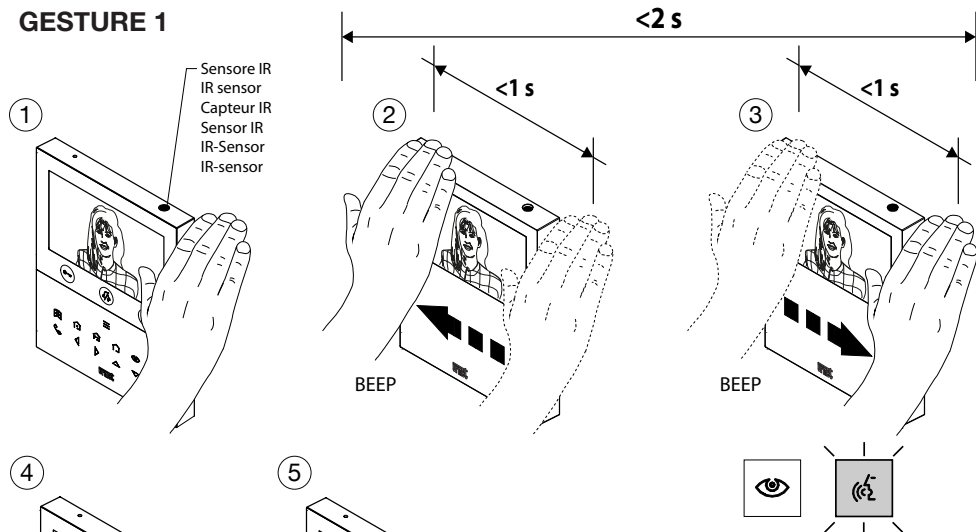
Apertura pasaje para vehículos / Öffnen Zufahrt / Inrijpoort openen

**GESTURE 4**

→ Termina chiamata / End call / Fin de l'appel

Terminar llamada / Anruf beenden / Oproep beëindigen

## GESTURE 1



**Attendere la conferma acustica (BEEP BEEP) della Gesture attivata prima di eseguire una nuova Gesture.**

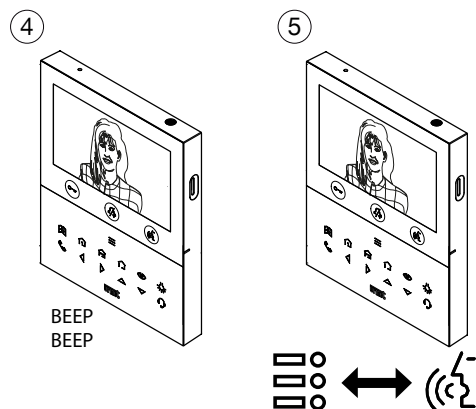
**Wait for the acoustic confirmation (BEEP BEEP) of the activated Gesture before running a new Gesture.**

**Attendre la confirmation acoustique (BEEP BEEP) du Geste activé avant d'exécuter un nouveau Geste.**

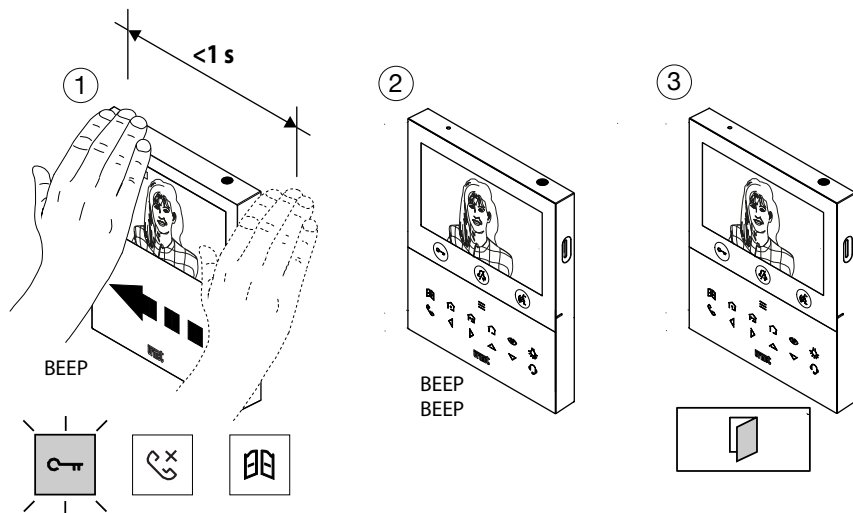
**Espera la confirmación acústica (BEEP BEEP) del Gesto activado antes de ejecutar un nuevo Gesto.**

**Warten Sie auf die akustische Bestätigung (BEEP BEEP) der aktivierten Geste, bevor Sie eine neue Geste ausführen.**

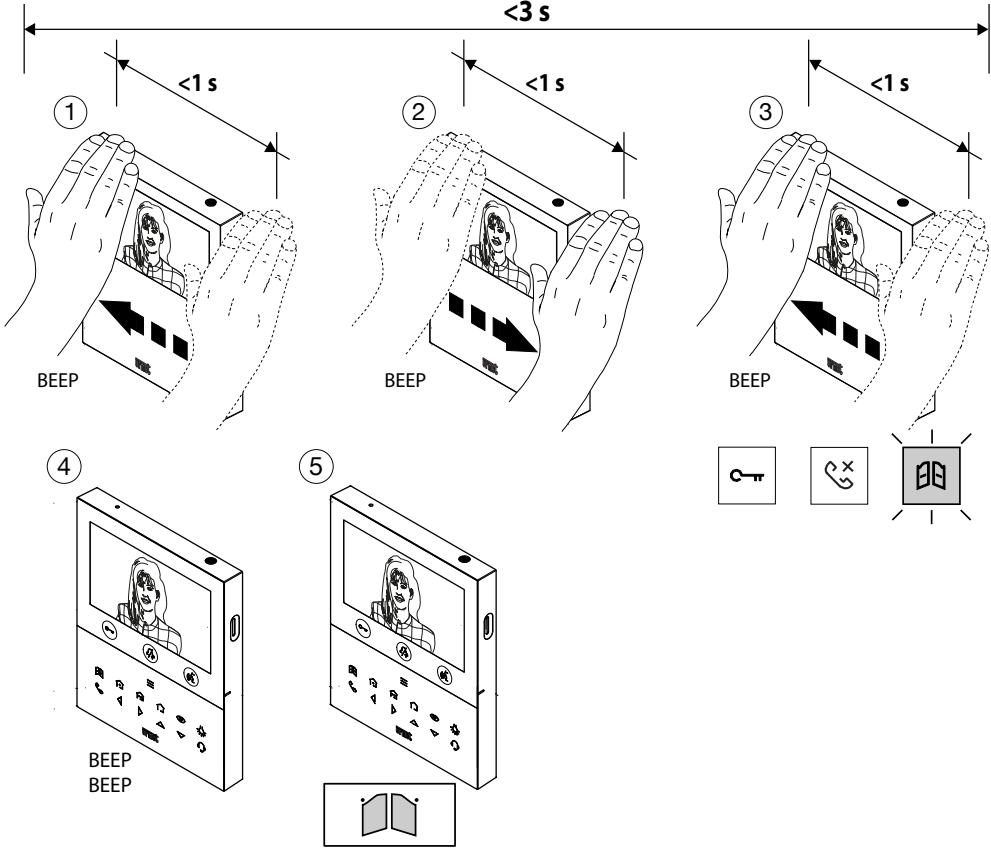
**Wacht op de akoestische bevestiging (BEEP BEEP) van het geactiveerde Gebaar voordat u een nieuw Gebaar uitvoert.**



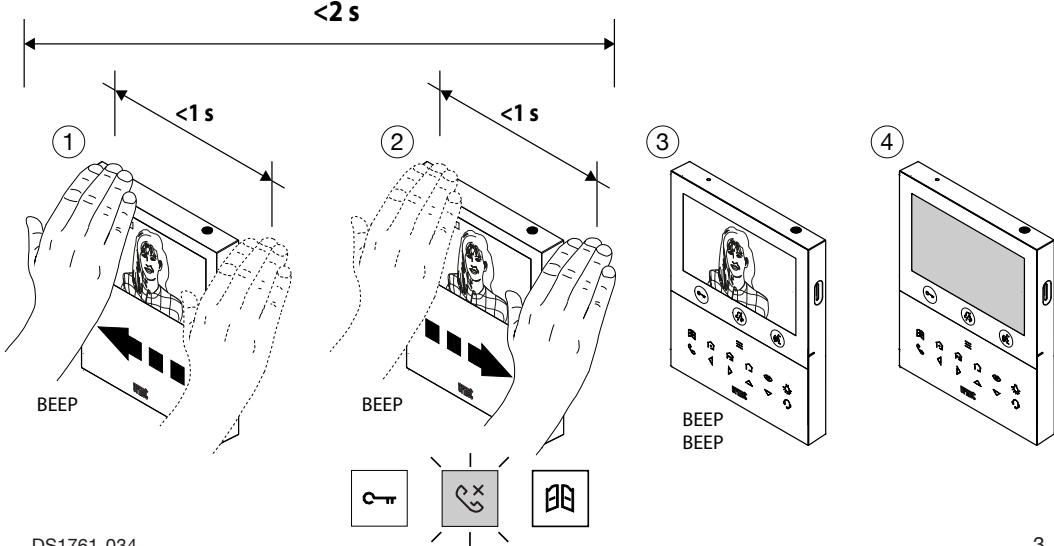
## GESTURE 2



**GESTURE 3**



**GESTURE 4**



# LIBRETTO COMPLETO COMANDI GESTUALI

---

Per le informazioni sull'utilizzo completo di tutti i comandi gestuali, scaricare il libretto completo scansionando il seguente QR Code con la fotocamera del proprio smartphone o tablet.



## **COMPLETE GESTURE COMMAND BOOKLET / NOTICE COMPLÈTE SUR LES COMMANDES GESTUELLES / MANUAL COMPLETO DE COMANDOS GESTUALES / VOLLSTÄNDIGE ANLEITUNG GESTENSTEUERUNGEN / VOLLEDIGE GEBRUIKSAANWIJZING GEBARENHERKENNING**

---

For information on how to use all the gesture commands, download the complete instruction booklet by scanning the following QR Code with the camera of your smartphone or tablet.

*Pour les informations relatives à l'utilisation de toutes les commandes gestuelles, télécharger la notice complète en lisant le QR Code suivant à l'aide de la caméra d'un smartphone ou d'une tablette.*

Para obtener información completa sobre el uso de los comandos gestuales, descargue el manual del usuario completo escaneando el Código QR siguiente con la cámara de su smartphone o tableta.

*Für Informationen zur umfassenden Verwendung aller Gestensteuerungen laden Sie bitte die vollständige Anleitung durch Einscannen des folgenden QR-Codes mit der Kamera Ihres Smartphones oder Tablets herunter.*

Voor alle informatie over gebarenherkenning om het toestel te bedienen, downloadt u de volledige gebruiksaanwijzing met de volgende QR Code en de camera van uw smartphone of tablet.



**DS1761-034**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323

**urmet**

**LBT21076**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)